



Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок седьмая сессия

Бонн, 6–15 ноября 2017 года

Пункт 21 а)–d) повестки дня

Административные, финансовые и институциональные вопросы

Исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов

Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2016 год

Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

Прочие финансовые и бюджетные вопросы

Административные, финансовые и институциональные вопросы

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) обсудил и рассмотрел пересмотренную программу работы на двухгодичный период 2018–2019 годов¹.
2. ВОО признал, что пересмотренная программа работы, упомянутая в пункте 1 выше, будет по-прежнему опираться на мандаты и терминологию, содержащиеся в решениях директивных органов и выводах вспомогательных органов, и что она не должна превосходить результаты переговоров и решения или выводы этих органов на будущих сессиях. ВОО отметил, что секретариат соответствующим образом учтет эти изменения при реализации программы и исполнении бюджета и в соответствующих случаях представит обновленную информацию о таких решениях и выводах в докладе об исполнении бюджета.
3. ВОО рекомендовал, чтобы Конференция Сторон (КС) при принятии решения – /СР.23² исключила из его текста в третьем пункте преамбулы слова «и пересмотренную программу работы, содержащуюся в документе [xxx]».
4. ВОО отметил, что он продолжит рассмотрение возможных путей повышения эффективности, транспарентности и понимания текущего бюджетного процесса и осведомленности о нем, начиная с ВОО 48 (апрель – май 2018 года).

¹ FCCC/SBI/2017/INF.13.

² Проект решения, предложенный для принятия в рамках пункта 16 а) повестки дня ВОО 46.



5. ВОО также отметил, что техническое рабочее совещание по вопросу о возможных путях повышения эффективности и транспарентности бюджетного процесса, организованное секретариатом на полях нынешней сессии, способствовало углублению понимания Сторонами важных бюджетных вопросов.

6. ВОО далее отметил необходимость того, чтобы Стороны рассмотрели вопрос о бюджетных последствиях решений руководящих органов и выводов вспомогательных органов и определили приоритетность мандатов с учетом растущего числа новых и дополнительных мандатов, по которым принимаются решения. Он просил секретариат представить информацию о возможных подходах к приоритизации и о бюджетных последствиях решений руководящих органов и выводов вспомогательных органов для рассмотрения на ВОО 48.

7. ВОО рекомендовал два проекта решений по административным, финансовым и институциональным вопросам: один – для рассмотрения и принятия на КС 23, а другой – для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее тринадцатой сессии (текст проектов решений см. в документах FCCC/SBI/2017/L.34/Add.1 и 2 соответственно).
